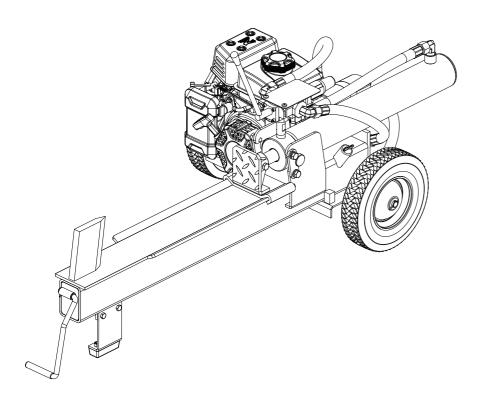
MODÈLE N° 100624



Champion Power Equipment, Inc.



INFORMATIONS DES PIÈCES

FENDEUSE DE BÛCHES DE 9 TONNES VARIANT DE NUMÉRO DE SÉRIE : TOUS



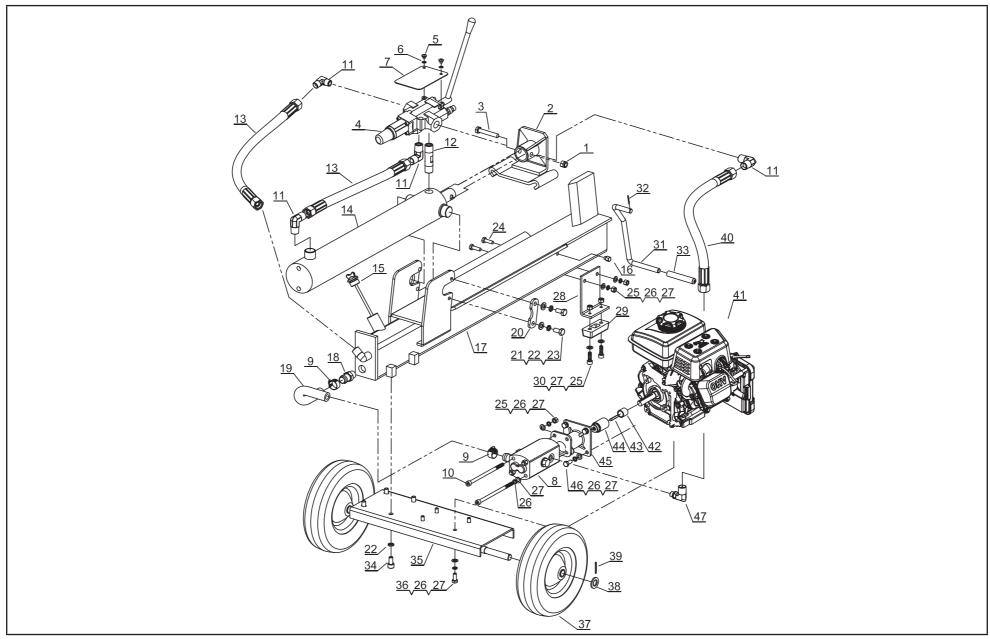
Pour commander des pièces de rechange, veuillez visiter :

shop.championpowerequipment.com ou appeler le 1-877-338-0999.

TABLE DES MATIÈRES

Schéma des pièces du fendeuse de bûches
Liste de pièces du fendeuse de bûches
Schéma des pièces du moteur 12.101
Liste des pièces du moteur 12.101
Schéma des pièces du moteur R80-V-B01DY
Liste des pièces du moteur R80-V-B01DY

SCHÉMA DES PIÈCES DU FENDEUSE DE BÛCHES

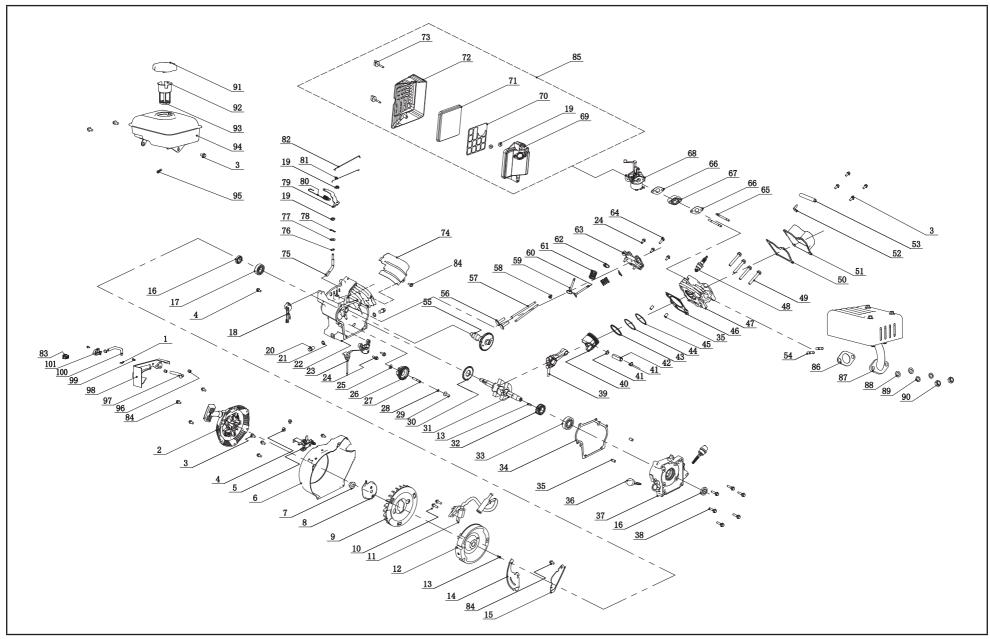


LISTE DE PIÈCES DU FENDEUSE DE BÛCHES

No	No de pièce	Description	Qté
1	G889.1-2000-M10	Contre-écrou M10	1
2	PMJ7-02	Support	1
3	G5782-2000-M10-60	Boulon M10 x 60	1
4	PMJ9-21	Soupape de commande	1
5	G818-2000-M6-10	Boulon M6 x 10	2
6	G93-1987-6	Rondelle frein Ø 6	2
7	PMJ7-23	Plaque	1
8	PMJ7-32	Pompe à engrenages	1
9	J8870-1999-d25	Collier de serrage d25	2
10	G70.1-2000-M8-148	Boulon M8 x 148	2
11	PMJ7-15	Jonction à angle droit 2	4
12	PMJ7-22	Jonction transversale 2	1
13	PMJ7-25	Tuyau hydraulique, soupape – cylindre	2
14	PMJ7-08	Cylindre	1
15	PMJ7-05	Jauge d'huile	1
	PMJ7-24		
16	S/N: <r19050264< td=""><td>Boulon reniflard</td><td>1</td></r19050264<>	Boulon reniflard	1
10	PMJ7-24B	Boulon reninara	'
	S/N: >R190790001		
17	PMJ7-01A	Poutre	1
18	PMJ7-18	Jonction transversale 1	1
19	PMJ7-19	Tuyau d'huile	1
20	PMJ15-05	Plaque de fixation pour cylindre	2
21	G95-2000-10	Rondelle Ø 10	4
22	G93-1987-10	Rondelle frein Ø 10	8
23	G5781-2000-M10-20	Bolt M10 x 20	4
24	G5780-2000-M8-25	Boulon M8 x 25	2
25	G41-2000-M8	Écrou M8	5
26	G93-1987-8	Rondelle frein Ø 8	12
27	G95-2000-8	Rondelle Ø 8	14

No	No de pièce	Description	Qté
28	PMJ7-04	Patte d'appui	1
29	PMJ7-07	Plot anti-vibratile en caoutchouc	1
30	G70.1-2000-M8-25	Boulon M8 x 25	2
31	PMJ7-06	Poignée	1
32	G91-2000-2-20	Goupille fendue Ø 2 x 20	1
33	PMJ7-20	Gaine de poignée	1
34	G70.1-2000-M10-20	Boulon M10 x 20	4
35	PMJ7-03	Plaque de montage de moteur et roues	1
36	G5783-2000-M8-20	Boulon M8 x 20	4
37	PMJ7-10	Roue pleine de 25,4 cm (10 po)	2
38	G95-2000-16	Rondelle Ø 16	2
39	G91-2000-2.5-25	Goupille fendue Ø 2,5 x 25	2
40	PMJ22Q-21	Tuyau hydraulique (soupape/pompe)	1
	12.101		
41	S/N: <r190790564< td=""><td>Moteur</td><td>1</td></r190790564<>	Moteur	1
41	R80-V-B01DY	Moteur	'
	S/N: >R200800001		
42	PMJ7-12	Bague pour moteur	1
43	PMJ7-13	Clavette plate	1
44	PMJ7-30	Raccord pour moteur	1
45	PMJ7-31	Support pour pompe à engrenages	1
46	ASME-	Boulon 7,9 - 24 x 25,4 mm (5/16 - 24 x 3/4	4
40	B18.2.1-1996-516-24-34	po)	4
47	PMJ7-33	Connecteur angulaire droit	1

SCHÉMA DES PIÈCES DU MOTEUR 12.101



LISTE DES PIÈCES DU MOTEUR 12.101

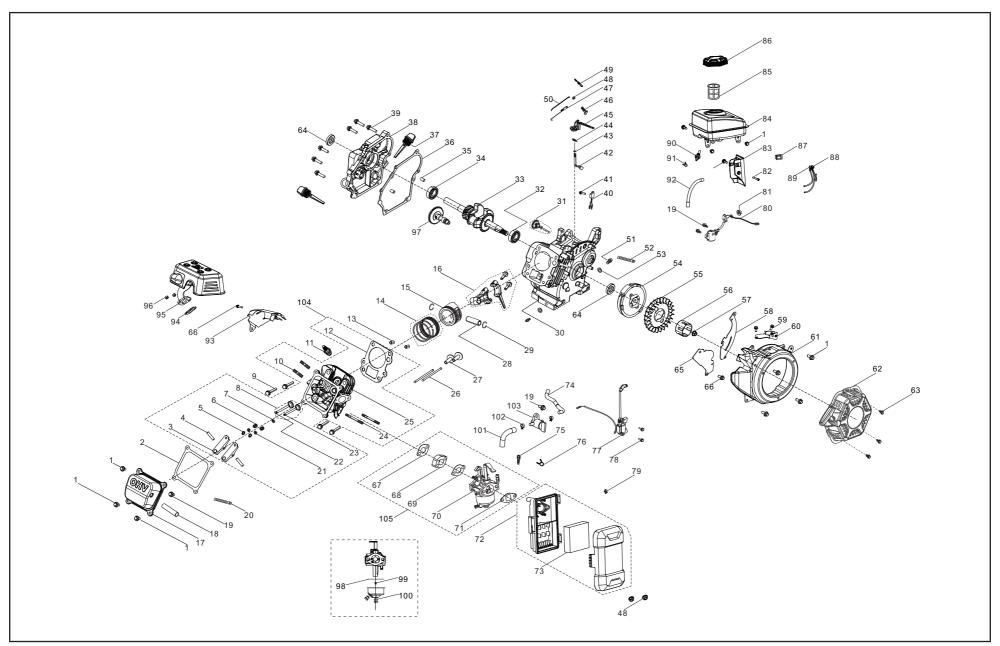
No	No de pièce	Description	Qté
1	2.06.004	Clamp Ø 10,5 x Ø 1 x Ø1	3
2	12.061000.02	Ensemble de lanceur à rappel	1
3	1.16674.0612	Boulon à tête hexagonale M6 x 12	11
4	1.5789.0608	Boulon à tête hexagonale M6 x 8	3
5	12.111000.01	Assemblage de commande	1
6	12.080100.02.48	Couvercle de ventilateur, jaune	1
7	1.6177.2.12	Écrou à embase M12	1
8	12.060001.00	Poulie de démarreur	1
9	12.080001.00	Ventilateur	1
10	1.16674.0620	Boulon à tête hexagonale M6 x 20	2
11	12.123000.02	Bobine d'allumage, caoutchouc de silicone	1
12	12.120100.01	Volant d'inertie	1
13	2.14.016	Clavette Woodruff 5 x 6,5 x 16	2
14	12.080014.00	Panneau de guidage d'air, arrière	1
15	12.080014.01	Panneau de guidage d'air, avant	1
16	2.11.009	Joint d'huile Ø 17 x Ø 30 x 6	2
17	1.276.6203	Roulement 6203	1
18	21.120400.01	Système de diode	1
19	1.6177.06	Écrou à embase M6	4
20	2.08.037	Boulon de vidange, M10 x 1,25 x 25	2
21	2.03.016	Rondelle Ø 10 x Ø 16 x 1,5, boulon de vidange	2
22	12.030100.01(V1)	Carter de moteur	1
23	12.127000.02	Sonde de niveau d'huile	1
24	1.16674.0616	Boulon à tête hexagonale M6 x 16	5
25	2.03.020.1	Rondelle Ø 6,2 x Ø 15 x 0,5, noire	1
26	12.110100.00	Engrenage, régulateur	1
27	12.110013.00	Arbre, dispositif de régulation	1
28	21.110011.00	Fixation, dispositif de régulation	1
29	12.110012.00	Collier de serrage, dispositif de régulation	1
30	12.050103.00	Engrenage, arbre à cames	1

No	No de pièce	Description	Qté
31	12.050101.05	Vilebrequin	1
32	12.050102.00	Pignon de commande de distribution	1
33	1.276.6303	Roulement 6303	1
34	12.030008.01	Joint d'étanchéité, enveloppe du carter du moteur	1
35	2.04.002	Goupille de positionnement Ø 8 x 14	4
36	12.031000.00.48	Ensemble de jauge d'huile, jaune	2
37	12.030007.00	Enveloppe, carter de moteur	1
38	1.5789.0625.0.8	Boulon à tête hexagonale M6 x 25	6
39	12.050200.00	Bielle	1
40	12.050005.02	Piston	1
41	2.09.005	Anneau de retenue Ø 16 x Ø 1	2
42	12.050003.01	Axe, piston	1
43	11.050303.00	Bague de lubrification	1
44	11.050302.00	Segment, deuxième piston	1
45	11.050301.00	Segment, premier piston	1
46	12.030009.01(V2)	Joint d'étanchéité, culasse	1
47	12.010100.01(V2)	Culasse	1
48	2.15.005 (E6RTC)	Bougie E6RTC	1
49	1.5789.0855	Boulon à tête hexagonale M8 x 55	4
50	12.020002.00	Joint d'étanchéité, couvercle de culasse	1
51	12.021100.01	Couvercle, culasse	1
52	12.020007.00	Déflecteur, linéaire	1
53	21.020001.00	Tuyau de reniflard	1
54	2.01.010	Goujon M8 x 35	2
55	12.041000.01	Arbre à cames	1
56	12.040013.00	Poussoir, soupape	2
57	12.040005.00	Tige de poussée	2
58	12.040017.00	Joint d'huile, robinet	1
59	12.040002.00	Soupape, admission	1

No	No de pièce	Description	Qté
60	12.040006.00	Soupape, échappement	1
61	12.040003.00	Ressort, soupape	2
62	12.040014.00	Bague d'arrêt, ressort de soupape	2
63	12.040200.00	Composant du culbuteur	1
64	1.16674.0618	Boulon à tête hexagonale M6 x 18	1
65	2.01.019	Goujon M6 x 89	2
66	12.130002.01	Joint d'étanchéité, isolant	2
67	12.130001.00	Isolant, carburateur	1
68	12.131000.01 12.131000.02	Carburateur	1
69	12.091100.00	Base, filtre à air	1
70	12.091001.00	Séparateur, filtre à air	1
71	12.091003.00	Élément, filtre à air	1
72	12.091200.00	Couvercle, filtre à air	1
73	12.091500.00	Boulon, filtre à air	2
74	12.080300.00	Guidage d'air, supérieur	1
75	12.110001.00	Arbre, bras du régulateur	1
76	1.896.06	Anneau de retenue Ø 6	1
77	2.03.019	Rondelle Ø 8,2 x Ø 17 x 0,8	1
78	12.110008.00	Axe, arbre	1
79	12.110003.00	Bras, régulateur	1
80	12.110007.21	Ressort, régulateur	1
81	12.110005.00	Ressort, rappel papillon des gaz	1
82	12.110006.00	Tige, régulateur	1
83	5.1010.003.3	Commutateur d'allumage, rouge	1
84	1.5789.0612	Boulon à tête hexagonale M6 x 12	5
85	12.091000.01	Ensemble de filtre à air	1
86	12.100001.02	Joint d'étanchéité, tuyau d'échappement	1
87	12.101000.00	Ensemble de silencieux	1
88	1.848.08	Rondelle Ø 8	2
89	1.859.08	Rondelle frein Ø 8	2
90	1.6175.08	Écrou M8	2

No	No de pièce	Description	Qté
91	12.070100.00	Bouchon, réservoir de carburant, 1,8 mm	1
92	23.070303.00	Support de filtre	1
93	23.070301.00	Filtre à carburant, réservoir de carburant	1
94	12.071000.00.1	Réservoir de carburant, 1,5 l	1
95	111.070300.01	Filtre à carburant, canalisation de carburant	1
96	2.06.018	Collier de serrage Ø 10,5 x b8	1
97	12.070011.03	Canalisation de carburant Ø 4,5 x Ø 8,5 x 125	1
98	12.070010.00	Réservoir de carburant, mat « overlay »	1
99	1.845.4213	Boulon M4,2 x 13	2
100	12.070011.01	Canalisation de carburant Ø 4,5 x Ø 8,5 x 95	1
101	12.070400.00	Robinet à essence	1

SCHÉMA DES PIÈCES DU MOTEUR R80-V-B01DY



LISTE DES PIÈCES DU MOTEUR R80-V-B01DY

No	No de pièce	Description	Qté
1	90001-0612-0101	Boulon à embase hexagonal, M6 x 12, zinc blanc	10
2	12004-Z0M0210-00A0	Joint d'étanchéité, couvercle de culasse	1
3	14310-Z0M0110-0000	Sous-assemblage du culbuteur, soupape	2
4	14318-Z950110-0000	Sous-assemblage de l'axe de culbuteur	2
5	12109-Z810110-0000	Étrier de blocage de la soupape	4
6	12103-Z510110-0000	Ressort de la soupape	2
7	12101-Z810210-0000	Guide d'étanchéité	1
8	12110-Z0M0110-00A0	Ensemble de la soupape	1
9	12003-Z510110-0001	Boulon de culasse, M8 x 55, zinc blanc	4
10	90203-Z010110-0000	Goujon, M8 x 34, zinc noir	2
11	30010-Z350210-00A0	Bougie d'allumage, A5RTC	1
12	12131-Z210110-0000	Joint de la culasse du cylindre	1
13	90502-0814-00A0	Goupille, Ø8 x 14	2
14	13200-Z450210-0000	Assemblage du segment de piston	1
15	13111-Z0M0110-00A0	Piston	1
16	13010-Z210110-00A0	Bielle	1
17	12410-Z0M0110-0001	Sous-assemblage du couvre-culasse	1
18	17004-Z0M0410-0001	Tuyau, reniflard, Ø8 x Ø12 x 68	1
19	90001-0614-0101	Boulon à embase hexagonal, M6 x 14, zinc blanc	4
20	90684-Z030120-0001	Agrafe, Ø6 x Ø10,6 x 100	1
21	12112-Z810210-0000	Coupelle d'appui du ressort de la soupape	2
22	12111-Z0M0110-00A0	Soupape d'échappement	1
23	12121-Z0M0110-00A0	Soupape d'aspiration	1
24	90204-Z010210-0000	Goujon, M6 x 96, zinc noir	2
25	12140-Z0M0110-0BA0	Sous-assemblage de la culasse	1
26	14071-Z0M0110-0000	Poussoir de soupape	2
27	14081-Z010110-0000	Poussoir de soupape	2
28	13121-Z450110-0000	Axe de piston	1

No	No de pièce	Description	Qté
29	13122-Z450110-0000	Agrafe de l'axe de piston	2
30	11310-Z210711-0BA0	Sous-assemblage du carter de moteur	1
31	16400-Z210110-0000	Assemblage de l'engrenage du régulateur du moteur	1
32	90547-0203-00	Roulement, 6203	1
33	13300-Z211710-00A0	Assemblage du vilebrequin	1
34	90547-6303-00A1	Roulement, 6303	1
35	90502-0812-00A0	Goupille, Ø8 x 12	2
36	11001-Z510130-0000	Joint du vilebrequin	1
37	15010-Z510140-L401	Sous-assemblage de la jauge d'huile	2
38	11411-Z510810-0BA0	Couvercle du vilebrequin	1
39	90001-0625-0101	Boulon à embase hexagonal, M6 x 25, zinc blanc	6
40	37050-Z010210-0001	Protecteur d'huile, zinc blanc	1
41	90001-0616-0109	Boulon à embase hexagonal, M6 x 16, zinc blanc	1
42	16061-Z510210-0000	Bras du régulateur du moteur	1
43	90408-Z010210-00A0	Rondelle, Ø6,2 x Ø15 x 0,6	1
44	90501-Z010110-0000	Goupille, bras du régulateur, zinc blanc	1
45	16070-Z510210-0001	Sous-assemblage du support du régulateur du moteur	1
46	16072-Z010110-0001	Boulon du support du régulateur du moteur, M6 x 21, zinc blanc	1
47	16012-Z510110-0000	Ressort de rappel du papillon des gaz	1
48	90305-0600-3101	Écrou hexagonal à embase, M6, zinc blanc	3
49	16063-Z0M0110-0001	Ressort, régulateur	1
50	16062-Z0M0110-00A1	Tige, régulateur du moteur, zinc blanc	1
51	11007-Z010110-0001	Boulon du bouchon de vidange, M10 x 1,25 x 15, zinc blanc	2
52	90684-Z010310-0001	Agrafe, Ø10,6 x Ø6 x 130	1
53	90408-Z010110-00A0	Rondelle, Ø10 x Ø15,8 x 1,5	2

No	No de pièce	Description	Qté
54	13510-Z510110-0000	Sous-assemblage du volant moteur	1
55	19352-Z510110-00A1	Ventilateur de refroidissement, moteur	1
56	28002-Z0M0110-0000	Poulie d'entraînement	1
57	13501-Z510110-00A0	Écrou du volant du moteur, M12 x 1,25, zinc blanc	1
58	30028-Z510110-0001	Écran du collecteur d'air	1
59	90001-0608-0101	Boulon à embase hexagonal, M6 x 8, zinc blanc	2
60	16520-Z510220-0100	Assemblage de la commande des gaz, zinc blanc	1
61	28110-Z0M0111-L400	Collecteur d'air	1
62	28200-Z0M0110-H200	Ensemble du démarreur manuel	1
63	90251-0608-03	Ensemble boulon et rondelle, M6 \times 8	3
64	90682-Z510110-0000	Joint d'huile, Ø17 x Ø30 x 6	2
65	19306-Z510110-0001	Déflecteur d'air de carter, zinc blanc	1
66	90001-0610-01A1	Boulon à embase hexagonal, M6 x 10, zinc blanc	2
67	17002-Z510110-0000	Joint, entrée	1
68	16003-Z510210-0000	Plaque d'isolation du carburateur	1
69	16001-Z510110-0000	Joint du carburateur	1
70	16100-Z0M0611-00M0	Ensemble du carburateur	1
71	17001-Z510110-0000	Joint du filtre à air	1
72	17100-Z0M0110-0000	Filtre à air	1
73	17151-Z0M0110-0000	Élément du filtre à air	1
74	90686-Z511510-00M0	Tuyau de carburant, Ø4,5 x Ø8,5 x 130	1
75	16652-Z800110-00A0	Crépine du carburant	1
76	90685-Z020110-0100	Étrier, Ø9,5 x 8 x 0,8	1
77	30400-Z0M0211-0002	Bobine d'allumage	1
78	90001-0620-0101	Boulon à embase hexagonal, M6 x 20, zinc blanc	2
79	90684-Z080110-0001	Pince, Ø8	1
80	37060-Z510140-0001	Capteur d'huile du moteur, sans écrou	1

No	No de pièce	Description	Qté
81	90305-Z010210-0101	Écrou hexagonal à embase, M10, zinc blanc	1
82	90102-0616-A3	Vis à tête cylindrique hexagonale, M6 x 16, zinc noir	1
83	16614-Z0M0110-00A0	Écran du réservoir de carburant	1
84	16620-Z510611-H2A0	Réservoir de carburant	1
85	16652-Z0M0110-00A1	Filtre à carburant	1
86	16730-Z0M0110-00A0	Capuchon du réservoir de carburant	1
87	35540-Z0M0110-0000	Sous-assemblage de l'interrupteur d'arrêt du moteur	1
88	35541-Z0M0110-0000	Fil de connexion de l'arrêt du moteur	1
89	35555-Z0M0110-0000	Fil de mise à la terre du connecteur de l'interrupteur	1
90	16680-Z010210-0000	Raccord, réservoir de carburant	1
91	90685-D085-0EA0	Attache, Ø8.5 x 8 x 0,6	1
92	30431-Y9X0210-0001	Manchon en caoutchouc, Ø9.5 x Ø11 x 80	1
93	19304-Z510310-0001	Collecteur d'air du cylindre	1
94	18001-Z510110-00A0	Joint d'échappement	1
95	18100-Z0M0710-00A0	Assemblage du silencieux	1
96	90303-0800-3101	Écrou hexagonal, M8, zinc blanc	2
97	14200-Z0M0110-00A0	Assemblage de l'arbre à cames	1
98	16112-Z510110-0000	Joint d'étanchéité, flotteur de carburant	1
	16161-Z150810-00A1	Gicleur principal (#67), standard	1
99	16161-Z150510-00A0	Gicleur principal (#64), altitude de 914 à 1828 m (3000 à 6000 pi)	/
	16161-Z150210-00A2	Gicleur principal (#61), altitude de 914 à 1828 m (6000 à 8000 pi)	/
100	90681-Z510210-00A0	Joint d'étanchéité	1
101	90686-Z511310-00M0	Tube de carburant, Ø6 x Ø10 x 68	1
102	90685-D095-0EA0	Étrier, Ø9,5 x 8 x 0,8	2
103	16750-YJC0110-0000	Assemblage du robinet de carburant	1
104	QGT-R80V-001	"Culasse Sous-ensemble"	1
105	HYQ-R80V-001	Carburateur	1